



California Li Hom Kab Ke Pov Thaiv thiab Pab Txhawb Nqa
www.disabilityrightsca.org
Xov tooj hu dawb 1-800-776-5746

Cuaj Hli Ntuj 2018, Tshaj Tawm # 5110.09

**Phau Ntawv Qhia Txog
Kev Tawm Tsam Rau Kev Raug
Ceev Chaw Nyob Vim Muaj Mob
Puas Siab Puas Ntsws**

"Kev ua haujlwm koom tes nrog cov neeg xiam oob qhab — txhawm rau pov thaiv, txhawb nqa txog thiab muab tswv yim qhia kom lawv paub zoo lawv cai fab kev ua neeg, kev cai lij choj thiab kev pab cuam; rau siab ntso rau qhov kom yog ib lub zej zog uas muab txhua leej txhua tus saib muaj nqi thiab txhawb nqa lawv tej kev muaj cai rau kev muaj ntsej muaj muag, muaj kev ywj pheej, muaj hau kev xav thiab tau lub neej zoo."

COV NTSIAB LUS

- I. LUS PIAV ME NTSIS TXOG COV CASE KEV RAUG CEEV CHAW NYOB VIM MUAJ MOB PUAS SIAB PUAS NTSWS UAS KOJ TUAJ YEEM HAIS TAWM 1**
- A) Rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kev raug ceev chaw nyob..... 1
 - B) Kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug..... 1
 - C) Rooj lus kho ob tog fab kev rov xyuas chaw nyob dua 1
 - D) Cov kev muaj cai tsi ntsees..... 1
- II. COV LUS NUG UAS NQUAG NUG KEV TAWM TSAM RAU IB QHO KEV RAUG CEEV CHAW NYOB VIM MUAJ MOB PUAS SIAB PUAS NTSWS THIAB KEV SAU NTAWV THOV KOM MUAJ KEV HU HAIS HAUV TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG..... 2**
- A) Yam twg thiaj yog tej qauv cai ua raws raug cai kom raug tso nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob? 2
 - B) Kuv nyob rau hauv ib qho chaw uas raug xauv tseg. Kuv raug tso rau hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob mus ib txis tau ob lim tiam dhau los no lawm. Kuv yuav tawm ntawm qhov kev raug ceev chaw nyob tau li cas? 3
 - C) Kuv nyob hauv kev raug ceev chaw nyob ntawm Murphy. Puas yog kuv yuav tsum tau ua ib qho dab tsi kom txawv thiaj tau tawm ntawm kev raug ceev chaw nyob? 4
 - D) Kuv twb tsis nco qab tias leej twg sawv cev rau kuv ntawm rooj lus kho ob tog fab kev raug ceev chaw nyob ntawd. Kuv yuav muaj ib tug kws hais plaub los sawv cev rau kuv ntawm rooj lus kho ob tog dua tshiab tau li cas? 4

- E) Kuv tau ib tug naj npawb xov tooj hu rau kuv tus neeg tuav pov fwm zej tsoom uas kuv muaj kev nyuaj thaum hu rau nws. Kuv yuav tsum tau ua li cas?..... 4
- F) Kuv hais tsis yeej kuv rooj lus kho ob tog dua tshiab fab kev raug ceev chaw nyob. Thaum twg kuv thiaj mam yuav tuaj yeem muaj lwm lub rooj lus kho ob tog hais txog qhov teeb meem no dua ntxiv? 5
- G) Kuv hais tsis yeej hauv rooj lus kho ob tog dua tshiab lawm thiab kuv kuj tseem ntseeg tias kuv tseem tsis tau tsim nyog raug ceev chaw nyob vim hais tias kuv tsis ntseeg tias kuv "xiam oob qhab fab hlwb loj heev." Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi? 5
- H) Kuv tau xa kuv tsab ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug ob lim tiam dhau los lawm tab sis tseem tsis hnov hais li. Puas muaj ciam sij hawm tias tsev hais plaub yuav tsum teb rov rau thaum twg?..... 6
- I) Kuv raug ceev chaw nyob tau yuav luag ib xyos no lawm. Kuv tsis xav tias kuv yuav tsum tau nyob hauv kev ceev chaw nyob mus ntxiv lawm. Kuv yuav tsum tau ua li cas?..... 7
- J) Kuv tsis xav sib cav sib ceg txog kev raug ceev chaw nyob tab sis kuv kuj tsis ntsaw nyob hauv qhov chaw raug xauv tseg lawm. Kuv xav tias kuv yeej npaj txhij los ua neej nyob uas muaj Kev Noj Kev Haus thiab Kev Saib Xyuas lossis qee hom chaw uas tsis raug xauv. Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi?..... 7
- K) Kuv tus neeg ceev chaw nyob yog ib tug neeg saib xyuas zej tsoom uas kuv tsis paub txog nws lub npe lossis hau kev tiv tauj nws. 8
- L) Kuv npaj txhij tawm mus nyob ib qho chaw twg uas tsis yog qhov chaw raug xaus tseg, tab sis kuv tus neeg saib xyuas zej tsoom ib txwm yeej tsis hu xov tooj rov rau kuv thiab tus neeg uas kuv hu tsis tau rau. Puas muaj lwm yam ntxiv uas kuv tuaj yeem ua tau? 8
- M) Kuv tsis muaj peev xwm tau txais kev txiav txim txhawm rau hais kom kuv raug tswj ciam chaw nyob tsawg dua qub. Kuv puas tuaj yeem sau ntawv thov mus rau tsev hais plaub dua ntxiv? 8

- N) Kuv nyob rau hauv qhov chaw uas raug xauv tseg qhov chaw uas kuv tej kev muaj cai tab tom raug quab yuam: Kuv raug txwv tsis pub hu xov tooj lossis tsis pub muaj neeg tuaj xyuas, thiab cov neeg ua haujlwm ntawd txwv tsis pub kuv hais lus. Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi? 9

III. QAUV PIV TXWV COV NTAWV THOV THIAB KEV PIV TXWV TXOG HAU KEV NPAJ THIAB SAU DAIM NTAWV THOV KOM MUAJ LUS HU HAIS HAUV TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG 10

- A) Cov Lus Qhia Dav Dav..... 11
- B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Daim Ntawv Thov kom Hu Hais 12
- C) Cov Lus Nug/Lus Hais Uas Muaj Najnpawb Nrog 13
- D) Kev Muab Pov Thawj thiab Qauv Tes Kos Npe..... 15
- E) Kev Sau Ntawv Thov..... 15
- F) Tej Ntaub Ntawv Uas Muaj Ntxiv hauv qhov Packet no..... 15

IV. YUAV UA LI CAS THIAJ MUAJ ROOJ LUS KHO OB TOG DUA TSHIAB TXOG KOJ LI KEV RAUG CEEV CHAW NYOB 16

V. YUAV HAIS MUS RAU TXHEEJ SIAB TAU LI CAS TXOG QHOV UAS RAUG TSO NYOB HAUV KEV RAUG CEEV CHAW NYOB NTAWM LPS 18

VI. YUAV TAWM TSAM TXOG KOJ LI CHAW NYOB TAU LI CAS THAUM KOJ THIAB KOJ TUS NEEG CEEV CHAW NYOB NTAWD TSIS MUAJ KEV POM ZOO 19

- A) Rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua 19
- B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Ntawv Thov kom muaj Kev Rov Ntsuam Xyuas Chaw Dua 20

VII. YUAV SAU IB DAIM NTAWV COG LUS TAU LI CAS 21

- [Daim Qauv Piv Txwv] Kev Cog Lus ntawm Ezra Pound..... 23

VIII. YUAV TUAJ YEEM SAU NTAWV THOV KEV HU HAIS TAU HEEV NPAUM LI CAS	24
IX. YUAV TAWM TSAM TXOG KEV PLAM COV KEV MUAJ CAI TSI NTSEES TWG LI CAS 24	
A) Kev tawm tsam txog Kev Plam Cov Kev Muaj Cai Tsi Ntsees Twg Thaum Nyob Rau Lub Vij Ceeb Kev Raug Ceev Chaw Nyob Vim Muaj Mob Puas Siab Puas Ntsws	24
B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Ntawv Thov txog Cov Kev Muaj Cai Tawm Tsam Tsis Lees Ua Neeg Raug Ceev Chaw Nyob	25
ATTACHMENT A: Kev Thov kom muaj Rooj Lus Kho Ob Tog Dua Tshiab..	26
ATTACHMENT B: Kev Hu Hais Hauv Tsev Txiav Txim Plaub Ntug- [Nias rau ntawm no kom tau daim foos uas sau tau.]	29
ATTACHMENT C: Kev Thov kom muaj Kev Rov Xyuas Chaw Nyob Dua.....	31
ATTACHMENT D: Ceeb Toom Txog Kev Hais Mus Rau Txheej Siab.....	34
ATTACHMENT E: Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob li Qauv Tsab Ntawv Sau mus rau Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Hais Txog Kev Tab Meeg Tam Tsam Hauv Kev Rov Teeb Tsa Dua.....	36
ATTACHMENT F: Phiajxwm Kev Nqis Tes Ua txhawm rau Qhia Rau Pom tias kuv Tsis Yog Neeg Xiam Oob Qhab Fab Hlwb Loj Heev	40
ATTACHMENT G: Cov Npe Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Theem Kawg Hauv California.....	43

Yog hais tias koj muaj lus nug ntsig txog ib qho twg hauv phau ntawv no, ces thov caw hu rau Disability Rights California ntawm 1-800-776-5746. Hais txog tej ntaub ntawv ntsig txog cov kev raug ceev chaw nyob ntawm LPS, ces koj tuaj yeem thov Disability Rights California daim ntawv luam tawm najnpawb 5608.01. Koj kuj tseem tuaj yeem rub (download) cov ntawv luam tawm no [nias rau ntawm no ntsig txog daim ntawv luam tawm](#) thiab lwm cov ntaub ntawv ntsig txog kev mob nkeeg fab hlwb hauv peb tus vevxaib ntawm [nias rau ntawm no ntsig txog DRC tus vevxaib](#).

I. LUS PIAV ME NTSIS TXOG COV CASE KEV RAUG CEEV CHAW NYOB VIM MUAJ MOB PUAS SIAB PUAS NTSWS UAS KOJ TUAJ YEEM HAIS TAWM

Phau ntawv no yuav pa b ib tug neeg tus uas nyob hauv kev raug ceev chaw nyob mus ib txhis (ntau xyoo) Ntau hom kev tawm tsam hauv tsev txiav txim plaub ntug uas peb tau rov xyuas dua hauv phau ntawv no yog:

A) Rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kev raug ceev chaw nyob

Txhawm rau tawm tsam txog qhov kev tsim nyog yuav nyob hauv kev raug ceev chaw nyob.

*Koj yuav tsum ua tiag tawm tsam txog kev raug ceev chaw nyob raws rooj lus kho ob tog dua tshiab ua ntej koj sau ntawv thov hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug.

(Saib Attachment A.)

B) Kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug

Txhawm rau tawm tsam:

- 1) Kev nyob hauv kev raug ceev chaw nyob;
- 2) Vij ceeb kev kaw neeg thaum nyob hauv ib kev raug ceev chaw nyob, xam muaj kev tsis lees paub txog kev muaj cai ntawm tus neeg mob. (Saib Attachment B.)

C) Rooj lus kho ob tog fab kev rov xyuas chaw nyob dua

Txhawm rau tawm tsam txog koj li chaw nyob thaum koj xav tias koj yuav tsum nyob rau qhov chaw uas muaj kev tswj ciam tsawg dua qub. (Saib Attachment C.)

D) Cov kev muaj cai tsi ntsees

Txhawm rau tawm tsam txog kev hais tsis yeej vim ib qho vij ceeb ntawm kev raug ceev chaw nyob xws li kev muaj cai xaiv tsa lossis muaj ntawv tso cai tsav tsheb.

II. COV LUS NUG UAS NQUAG NUG KEV TAWM TSAM RAU IB QHO KEV RAUG CEEV CHAW NYOB VIM MUAJ MOB PUAS SIAB PUAS NTSWS THIAB KEV SAU NTAWV THOV KOM MUAJ KEV HU HAIS HAUV TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG

A) Yam twg thiab yog tej qauv cai ua raws raug cai kom raug tso nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob?

Tus qauv cai ua raws raug cai ces hais raws “kev xiam oob qhab fab hlwb loj heev.” Muaj li ob qho ntsiab lus txhais txog kev xiam oob qhab fab hlwb loj heev. Kev xiam oob qhab fab hlwb loj heev tuaj yeem txhais hais tias koj tsis muaj peev xwm muab khoom noj, hnav khaub ncaws thiab nyob tsev vim ib qho kev ua haujlwm tsis zoo fab hlwb lawm. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5008(h)(1)(A) (Cal. Welf. Inst. Code § 5008(h)(1)(A)).

Kev xiam oob qhab fab hlwb loj heev kuj tseem tuaj yeem txhais hais tias tug neeg ntawd siv tsis tau nws lub hlwb raws li Tshooj 1370 hauv Tsab Cai Fab Txim Kaw Hauv California (California Penal Code) thiab tag nrho txhua yam ntawm cov pov thawj uas tseem muaj nram qab no:

- (i) Tej plaub ntug lossis ntaub ntawv uas tseem tsis tau pom zoo rau tus neeg ntawd thaum lub sij hawm saib xyuas hauv tsev kho mob neeg mob puas siab puas ntsws ntawd raug liam txim tias yog neeg phem uas tua neeg, ntau neeg raug mob nyhav, lossis ua phem rau ib twg neeg twg.
- (ii) Tej plaub ntug lossis ntaub ntawv tsis tau raug thim lus foob plaub ntug.
- (iii) Vim kev tsis ua haujlwm zoo fab hlwb, es tus neeg ntawd tsis muaj peev xwm nkag siab txog cwj pwm thiab lub hom phiaj ntawm kev sam sim ua rau nws thiab tsis muaj peev xwm los pab kws hais plaub hauv kev nqis tes pov hwm nws hauv ib qho laij thawj.
- (iv) Tus neeg ntawd ua rau pom meej tseeb txog kev phom sij fab nrog-cev rau lwm tus neeg vim ib qho kev mob nkeeg, tsis zoo, lossis ib qho kev tsis ua haujlwm zoo fab hlwb.

Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California Code § 5008(h)(1)(B) (Cal. Welf. & Inst. Code § 5008(h)(1)(B)). Kev raug ceev chaw nyob raws li hauv tshooj no ces qee zaum kuj hu tias yog kev raug ceev chaw nyob ntawm “Murphy”.

B) Kuv nyob rau hauv ib qho chaw uas raug xauv tseg. Kuv raug tso rau hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob mus ib txis tau ob lim tiam dhau los no lawm. Kuv yuav tawm ntawm qhov kev raug ceev chaw nyob tau li cas?

Koj tuaj yeem *thov* (hais) kom lub tsev tu plaub muab ib lub rooj rov kho ob tog dua tshiab txhawm rau saib seb koj puas tsim nyog rau ib qho kev raug saib xyuas. Yog hais tias koj thov, ces koj muaj cai tag nrho rau ib lub rooj kho ob tog dua tshiab xws li seb koj puas yuav nyob rau ib qho kev raug saib xyuas twg li. Tom qab sau thawj daim ntawv thov rooj lus kho ob tog lawm, ces yuav tsis tuaj yeem xa daim ntawv thov rooj lus kho ob tog dua tshiab hauv ntu sij hawm rau lub hli. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5364 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5364).

Koj tsis muaj txoj cai rau ib pawg kev ntsuam xyuas plaub nyob rau ntawm lub rooj kho ob tog dua. *Barber v. Superior Court*, 113 Cal.App.3rd 955, 960 (4th Dist. Ct. App. 1980). Thaum nyob ntawm rooj lus kho ob tog dua tshiab, koj muaj lub luag haujlwm qhia tias koj tsis yog “neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev” *Id.* at 965.

Thaum nyob ntawm rooj lus kho ob tog dua tshiab, ces koj yuav npaj los qhia cov laij thawj tias vim li cas koj thiaj tsis yog “neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev” rau tus kws tu plaub. Txhawm rau nthuav qhia rau kws tu plaub tias koj tsis yog “neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev,” ces tsim ua ib qho phiajxwm npaj uas ntxaws ntxaws los qhia rau pom tias koj yuav muaj koj tejkhoom noj, khaub ncaws thiab chaw nyob tau li cas, lossis vim li cas koj thiaj muaj peev xwm ua. Qhia tau ntxaws heev npaum cas ces zoo npaum ntawd. Tham txog tias “leej twg,” “yam twg,” “qhov twg,” “thaum twg,” thiab “ua mus li cas.” Saib daim “Phiajxwm Kev Npaj Ua uas tseem tsis tau sau txhawm rau Qhia Rau Pom tias kuv tsis yog “Neeg Xiam Oob Qhab Fab Hlwb Loj Heev.” (Saib Attachment F.)

Yog hais tias muaj ib tug neeg twg tus uas tuaj yeem muab khoom noj, khaub ncaws, lossis chaw nyob, ces kom tus neeg ntawd sau ntawv qhia txog nws li kev npaj txhij mus rau tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob, kws tu plaub thiab kws hais lawv tej plaub. Qhov no raug hu tias yog “kev pab ntawm tus neeg sab nrauv” thiab tuaj yeem raug siv los tawm tsam kev raug ceev chaw nyob. Koj yuav tsum tau npaj los qhia tias hom kev kho mob hlwb twg thiab/lossis hom kev kho mob twg uas koj yuav tau siv thiab qhov chaw uas koj yuav mus kho mob.

Yog hais tias koj npaj kom tau txais tej nyiaj pab hauv Kev Ruaj Ntseg Zej Tsoom lossis lwm yam nyiaj pab, ces koj yuav tsum piav qhia rau tus kws tu plaub tias koj paub txoj hau kev rau npe thov thiab paub txais cov nyiaj pab ntawd lawm.

Txoj hau kev uas yooj yim tshaj plaws rau thov kom muaj rooj lus kho ob tog dua tshiab ces yog tiv tauj rau kws kev cai lij choj tus uas tau sawv cev rau koj thaum koj raug tso nyob hauv kev raug ceev chaw nyob. Hais rau tus kws hais plaub tias koj xav thov kom lub tsev tu plaub muab ib lub rooj kho ob tog dua tshiab. (See Attachment A.)

C) Kuv nyob hauv kev raug ceev chaw nyob ntawm Murphy. Puas yog kuv yuav tsum tau ua ib qho dab tsi kom txawv thiaj tau tawm ntawm kev raug ceev chaw nyob?

Yog hais tias koj nyob hauv Kev Raug Ceev Chaw Nyob Ntawm Murphy, ces qhov tseem ceeb kom qhia tau rau pom tias koj ntxim li yuav tsis txaus ntshai yog hais tias koj tawm ntawm kev raug ceev chaw nyob. Yog hais tias tau muaj ib qho teeb meem kub ntxhov twg dhau los, ces npaj tseg los qhia rau pom tias tej ntawd tau hloov mus lawm.

Tej zaum koj kuj tseem xav tau kws paub tshaj lij lossis kws txawj ntse fab kev mob nkeeg puas siab puas ntsws los pab muab ib qho lus xam pom. Tus neeg no tuaj yeem hais tias lawv xav tias koj tuaj yeem ua neej nyob hauv zej zog tau yam nyab xeeb lug lawm los tsis tau. Lawv kuj tseem tuaj yeem sib t koj puas tseem tsis tau muaj peev xwm ua.

D) Kuv twb tsis nco qab tias leej twg sawv cev rau kuv ntawm rooj lus kho ob tog fab kev raug ceev chaw nyob ntawd. Kuv yuav muaj ib tug kws hais plaub los sawv cev rau kuv ntawm rooj lus kho ob tog dua tshiab tau li cas?

Yog hais tias koj tsis them nqi rau kws kev cai lij choj los sawv cev rau koj ntawm rooj lus kho ob tog fab kev raug ceev chaw nyob ntawd ces tej zaum koj kuj yuav tau ib tug kws kev cai lij choj uas tsev hais plaub teeb tsa sawv cev rau koj. Cov kws kev cai lij choj uas tsev hais plaub teeb tsa feem ntau yog nyob hauv Tsev Ua Haujlwm Pov Hwm Zej Tsoom Sawv Daws tuaj. Koj tuaj yeem tshawb saib tus naj npawb xov tooj hauv phau ntawv qhia xov tooj cheeb tsam ze hauv “tsoom nom tswv cheeb nroog.” Koj tuaj yeem thov kom muaj kev txhawb pab koj li neeg mob tej kev muaj cai los pab koj tiv tauj koj tus neeg pov hwm zej tsoom sawv daws.

E) Kuv tau ib tug naj npawb xov tooj hu rau kuv tus neeg tuav pov fwm zej tsoom uas kuv muaj kev nyuaj thaum hu rau nws. Kuv yuav tsum tau ua li cas?

Thaum koj hu rau lub tsev ua haujlwm pov hwm zej tsoom sawv daws ntawd, koj yuav tsum tau nug tus neeg uas teb xov tooj ntawd tias thaum twg thiaj yog lub sij

hawm zoo rau koj hu rau koj tus kws hais plaub. Feem ntau thaum nruab hnub cov neeg ua haujlwm pov hwm zej tsoom sawv daws coob leej tuaj hauv tsev hais plaub lawm tsis nyob tom chaw ua haujlwm. Koj kuj tseem tuaj yeem kaw suab lus tseg rau koj tus kws hais plaub. Thaum koj kaw lus tseg cia, yuav tsum qhia koj lub npe, hnub yug, tus naj npawb xov tooj, sij hawm hu tau rau koj, thiab vim li cas koj thiaj hu rau. Qhov zoo tshaj ces koj yuav tau sau cia thaum koj tau faj lus tseg rau koj tus kws hais plaub txhawm rau teev tseg ua koj ntiag tug li. Sau ntawv mus rau koj tus kws hais plaub yog hais tias koj muaj teeb meem kev sib txuas lus, thiab luam qauv ib daim tseg tau raws nug thaum hu xov tooj rau lossis xa xov. Koj kuj tseem tuaj yeem thov tham nrog tus kws hais plaub ntawd tus thawj koj.

F) Kuv hais tsis yeej kuv rooj lus kho ob tog dua tshiab fab kev raug ceev chaw nyob. Thaum twg kuv thiaj mam yuav tuaj yeem muaj lwm lub rooj lus kho ob tog hais txog qhov teeb meem no dua ntxiv?

Tom qab sau ntawv thov kom muaj rooj lus kho ob tog dua tshiab thawj zaug, ces koj yuav tsum tos ntev li rau lub hli mam li sau dua lwm daim ntawv thov kom muaj rooj lus kho ob tog dua tshiab. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5364 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5364). Koj kuj tseem tuaj yeem tos txog ntua thaum qhov kev raug ceev chaw nyob no tag sij hawm. Kev raug ceev chaw nyob mus ib txhis tsuas yog zoo rau sij hawm li ib xyoos ua ntej koj tus neeg ceev chaw nyob yuav tsum tau mus cuag tsev hais plaub.

G) Kuv hais tsis yeej hauv rooj lus kho ob tog dua tshiab lawm thiab kuv kuj tseem ntseeg tias kuv tseem tsis tau tsim nyog raug ceev chaw nyob vim hais tias kuv tsis ntseeg tias kuv "xiam oob qhab fab hlwb loj heev." Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi?

Koj tuaj yeem sau ib daim ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev tu plaub ntug. Daim ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev tu plaub ntug yog ib txoj kev los nug tsev tu plaub ntug kom txiav txim seb koj li kev raug kaw puas raug raws txoj cai. Kev hu hais hauv tsev tu plaub ntug yuav tsum raug sau ua ntaub ntawv tawm hauv Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawg hauv lub cheeb nroog qhov uas koj raug tso nyob, lossis hauv lub cheeb nroog qhov uas muab kev raug ceev chaw nyob. Tej zaum koj yuav xav sau ntawv foob txog qhov uas tej ntaub ntawv case ntawd txum nyob vim hais tias tus kws hais plaub uas tawm lus txib kom muaj kev ceev chaw tej zaum yuav nco tau koj li case zoo dua. Nyob sam nraum cov ntaub ntawv no yog ib co npe Tsev Tu Plaub Ntug Theem Kawg. (Saib Attachment G.)

*Koj yuav tsum ua tiav tawm tsam txog kev raug ceev chaw nyob raws rooj lus kho ob tog dua tshiab ua ntej koj sau ntawv thov hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug.

H) Kuv tau xa kuv tsab ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug ob lim tiam dhau los lawm tab sis tseem tsis hnov hais li. Puas muaj ciam sij hawm tias tsev hais plaub yuav tsum teb rov rau thaum twg?

Yog hais tias koj daim ntawv thov hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug yog ntsig txog koj tias seb puas yog neeg xiam oob qhab fab hlwv loj heev, ces tsis dhau li 30 hnuv tom qab sau daim ntawv thov lossis thaum tau txais ib qho kev hloov rhais los ntawm lwm lub cheeb nroog, ces lub tsev txiav txim plaub ntug tuaj yeem ua peb yam txog kev hu hais:

- 1) "Tawm tsab ntawv hu hais" qhov uas txhais hais tias koj hais yeej yam uas koj tsis txaus siab nrog lawm;***
- 2) Tawm ib "qho lus txib kom qhia txog lub paus ntsis," qhov uas txhais hais tias lub tsev txiav txim plaub ntug xav hnov lwm tus hais seb vim li cas thiaj tsis tsim nyog raug tso tawm li qhov tau thov tseg. Tom qab ntawd lwm tus (feem ntau ces yog Tsoom Kws Hais Plaub Hauv Lub Cheeb Nroog) yuav tsum tau sau ib tsab ntawv "kev xa rov qab" raws li ib qho "lus txib kom qhia txog lub paus ntsis." Tom qab ntawd koj muaj txoj cai los sau ib tsab lawv "tsis lees txais kev xa rov qab." Tsis dhau 30 hnuv tom qab sau daim ntawv tsis lees txais (lossis tom qab tag sij hawm rau sau daim ntawv tsis lees txais), lub tsev hais plaub yuav tau txais lossis yuav tsis lees txais kev tso tawm uas tau nug txog lossis tej lus txib kom muaj rooj lus kho ob tog raws li tej pov thawj muaj ntawd;
- 3) Tsis lees txais tej lus hu hais.

Yog hais tias lub tsev hais plaub tawm ib qho lus txib tias tsis lees txais koj li kev thov hu hais ces nws yuav sau ntawv piav qhia tias vim li cas nws thiaj tsis lees txais koj li kev thov hu hais.

I) **Kuv raug ceev chaw nyob tau yuav luag ib xyoos no lawm. Kuv tsis xav tias kuv yuav tsum tau nyob hauv kev ceev chaw nyob mus ntxiv lawm. Kuv yuav tsum tau ua li cas?**

Koj tuaj yeem hais kom muaj ib rooj lus kho ob tog dua tshiab lossis sau ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug yog hais tias koj yeej tsis tau thov dua li. **Nco qab ntsoov tias koj yuav tsum sau ntawv hais kom muaj rooj lus kho ob tog dua tshiab ua ntej lawm mam sau ntawv thov kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug.** Yog hais tias twb ntev yuav luag ib xyoos lawm suav txij thaum koj raug ceev chaw nyob, ces koj tuaj yeem tos thiab saib seb koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob ntawd puas yuav npaj ua thiab puas yuav rov txuas sij hawm koj li kev raug ceev chaw nyob. Tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob ntawd yuav tsum qhia rau koj paub tias nws puas yuav npaj lossis puas yuav txuas sij hawm koj li kev raug ceev chaw nyob. Cov kev raug ceev chaw nyob tsuas ntev li xyoo. Txhua txhua xyoo, tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob yuav tsum nrhiav kev txuas sij hawm rau koj li kev raug ceev chaw nyob. Qhov no hu hais tias ib qho "kev rov teeb tsa rooj lus kho ob tog." Yog hais tias koj tus neeg ua haujlwm kev raug ceev chaw nyob yuav nrhiav ib qho kev rov teeb tsa dua, ces koj tuaj yeem tsis pom zoo nrog kev rov teeb tsam dua ntawd. Yog ib lub tswv yim zoo los qhia tias koj xav mus sib hais tom tsev txiav txim plaub ntug. Thiab ib zaug ntxiv, npaj los qhia rau tus kws txiav txim plaub tias koj muaj peev xwm muab khoom noj, hnav khaub ncaws, thiab chaw nyob tau li cas. Koj tuaj yeem xa ces yog ib tsab ntawv mus rau tsev hais plaub. See Attachment E.

J) **Kuv tsis xav sib cav sib ceg txog kev raug ceev chaw nyob tab sis kuv kuj tsis ntsaw nyob hauv qhov chaw raug xauv tseg lawm. Kuv xav tias kuv yeej npaj txhij los ua neej nyob uas muaj Kev Noj Kev Haus thiab Kev Saib Xyuas lossis qee hom chaw uas tsis raug xauv. Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi?**

Qhia rau koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob tias vim li cas koj thiaj xav hloov qhov chaw nyob thiab lub xeev. Qhia rau tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob tias koj noj qab nyob zoo li cas ntawm qhov chaw ntawd. Yog hais tias cov neeg ua haujlwm sau ntawv tshaj qhia tias zoo, ces qhia rau tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob. Koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob tuaj yeem ua haujlwm nrog koj tus neeg ua haujlwm kev pab cuam zej tsoom thiab pawg neeg ua haujlwm kho mob txhawm rau tsim ib qho kev npaj rau tshem koj rov mus nyob hauv lub zej zog.

Koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob tuaj yeem cia koj nyob hauv thaj chaw uas muaj kev tswj ciam tsawg dua qub yam tsis tas muaj kev tso cai los ntawm lub tsev txiav txim plaub ntug, tshwj yog hais tias koj muaj ib qho kev raug ceev chaw nyob vim hais tias koj raug tshawb pom tias Tsis Muaj Peev Xwm Ua Lub Luag Haujlwm Thaum Sim Ua.

K) Kuv tus neeg ceev chaw nyob yog ib tug neeg saib xyuas zej tsoom uas kuv tsis paub txog nws lub npe lossis hau kev tiv tauj nws.

Pib los ntawm kev tshawb hauv phau ntawv qhia xov tooj raws li "kev saib xyuas zej tsoom sawv daws." Ib txwm nws raug teev tseg hauv cov phab ntawv nom tswv. Koj tuaj yeem hais kom koj tus neeg ua haujlwm kev pab cuam zej tsoom sau lub npe thiab tus najnpawb ntawm koj tus neeg saib xyuas zej tsoom sawv daws. Yog hais tias koj tus kws kev caij lij choj pab qhia txog chaw nyob ntawm koj tus neeg saib xyuas zej tsoom rau koj ces koj kuj tseem tuaj yeem cuag. Hu rau tsoom ua haujlwm txhawb nqa kev muaj cai ntawm neeg mob hauv cheeb nroog ntsig txog lub npe thiab tus najnpawb.

L) Kuv npaj txhij tawm mus nyob ib qho chaw twg uas tsis yog qhov chaw raug xaus tseg, tab sis kuv tus neeg saib xyuas zej tsoom ib txwm yeej tsis hu xov tooj rov rau kuv thiab tus neeg uas kuv hu tsis tau rau. Puas muaj lwm yam ntxiv uas kuv tuaj yeem ua tau?

Koj tuaj yeem thov (hais) kom lub tsev txiav txim plaub ntug muab ib "rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua." Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5358.3 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5358.3). Ib zaug dua ntxiv, txoj hau kev zoo tshaj plaws txhawm rau kom muaj rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua ces yog hais kom koj tus kws lij choj teem caij nrog tsev hais plaub ntsig txog koj li teeb meem.

M) Kuv tsis muaj peev xwm tau txais kev txiav txim txhawm rau hais kom kuv raug tswj ciam chaw nyob tsawg dua qub. Kuv puas tuaj yeem sau ntawv thov mus rau tsev hais plaub dua ntxiv?

Yog hais tias koj hais tsis yeej rooj lus kho ob tog uas hais kom muaj kev tswj ciam chaw nyob tsawg dua qub ntawd, ces koj yuav tsum tos mus ntxiv li rau lub hli mam xa tau lwm daim ntawv thov (hais kom muaj lwm rooj lus kho ob tog dua) Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5358.3 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5358.3).

Koj kuj tseem tuaj yeem sau ntawv hais kom muaj kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug qhov chaw uas tau teeb tsa kev ceev chaw nyob lossis lub cheeb nroog qhov chaw uas koj raug kaw (piv txwv li lub cheeb nroog qhov uas lub tsev laj kuj txum nyob). Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5358.7 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5358.7).

N) Kuv nyob rau hauv qhov chaw uas raug xauv tseg qhov chaw uas kuv tej kev muaj cai tab tom raug quab yuam: Kuv raug txwv tsis pub hu xov tooj lossis tsis pub muaj neeg tuaj xyuas, thiab cov neeg ua haujlwm ntawd txwv tsis pub kuv hais lus. Yam uas kuv tuaj yeem ua tau yog dab tsi?

Koj yuav tsum ceeb toom rau koj tus kws hais plaub thiab hais kom tus kws hais plaub ntawd piav txog tej txheej xwm (situation) rau cov kws txiav txim plaub ntug mloog. Koj yuav tsum tiv tauj lub tsev ua haujlwm kev muaj cai ntawm neeg mob ntsig txog koj lub cheeb nroog thiab qhia rau lawv tias koj xav sau ib daim ntawv tsis txaus siab. Tuaj yeem sau ib daim ntawv tsis txaus siab mus rau tsoom ua haujlwm tawm ntawv tso cai ntsig txog qee qhov kev nqis tes ua uas txaus ntsai. Tsoom ua haujlwm txhawb nqa neeg mob tej kev muaj cai ntawd muaj tej ntaub ntawv qhia tiv tauj tsoom ua haujlwm tawm ntawv tso cai. Kuj tseem tuaj yeem hu rau Tsev Ua Haujlwm Kev Muaj Cai Ntawm Neeg Mob Hauv California ntawm 916-575-1610 nug txog tus naj npawb xoov tooj hu tiv tauj tsoom ua haujlwm tawm ntawv tso cai. Koj kuj tseem tuaj yeem sau ntawv thov ib qho kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug hauv lub cheeb nroog ntawd tau thiab. (See Attachment B.)

III. QAUV PIV TXWV COV NTAWV THOV THIAB KEV PIV TXWV TXOG HAU KEV NPAJ THIAB SAU DAIM NTAWV THOV KOM MUAJ LUS HU HAIS HAUV TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG

Kev Hu Hais Hauv Tsev Txiv Txim Plaub Ntug

Cov kev siv rau cov neeg nyob hauv cov kev raug ceev chaw nyob vim mob puas siab puas ntsws ib txhis:

Kev Hu Hais Hauv Tsev Txiv Txim Plaub Ntug yog ib qho kev thov uas koj tuaj yeem sau thaum koj muaj ib qho kev raug ceev chaw nyob vim mob hlwb thiab:

1. Koj ho pom tau tias koj raug kaw yam tsis raug raws kev cai; lossis
2. Koj pom tau tias muaj kev quab yuam koj li kev muaj cai thaum nyob hauv qhov chaw ceev.

Thaum twg thiaj mam sau ntawv thov kom muaj kev hu hais hauv tsev txiv txim plaub ntug?

1. Thaum twg los xij uas koj pom tau tias muaj kev yuam cai rau koj tej kev muaj cai yam tsis muaj paus ntsis;
2. Thaum twg los xij uas koj raug ntes yam tsis raug raws kev cai lij choj thiab kom muaj rooj lus kho ob tog dua tshiab piv txwv li rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kev raug ceev chaw nyob thiab rooj lus kho ob tog txog chaw nyob uas raug siv tag lawm.

Koj yuav nthuav qhia rau pom tau li cas tias koj tab tom raug kaw tsis raug raws cai?

1. Koj yuav tsum qhia rau pom tias koj tsis yog neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev vim kev tsis ua haujlwm zoo fab hlwb.
2. Kev xiam oob qhab fab hlwb heev txhais hais tias koj tsis muaj peev xwm muab khoom noj, hnav khaub ncaws thiab nyob tsev.
3. Koj yuav tsum qhia tsi ntsees rau ib qhov twg tias koj yuav ua neej nyob yam tsis raug ceev chaw tau li cas.

Koj yuav nthuav qhia rau pom tau li cas tias muaj kev quab yuam koj li kev muaj cai?

1. Koj yuav tsum sau tseg thaum muaj ib qho kev quab yuam kev muaj cai;
2. Sau txhua zaus kev quab yuam.

Koj puas yuav tau kev pab hauv kev cai lij choj?

1. Thaum lub tsev hais plaub tawm tsab ntawv hu hais, ces tus neeg ua haujlwm pov hwm zej tsoom sawv daws yuav raug cob haujlwm kom los pab koj ua ntej rooj lus kho ob tog.

KEV NPAJ DAIM FOOS THOV

A) Cov Lus Qhia Dav Dav

- 1) Nyeem kom tag nrho daim foos ib yam nkaus li cov lus qhia no ua ntej yuav teb ib qho lus nug.
- 2) Siv tus cwj mem sau lossis koos pis tawj ntaus cov lus teb thaum sau daim foos kom meej npaum li meej tau Ua twb zoo sau lossis siv sij hawm kom txaus thaum sau koj daim foos. Nws yuav yog ib qho zoo dua uas xyaum sau rau ib daim ntawv qhuav ua ntej tso mam mus sau rau daim foos.
- 3) Yog hais tias koj tsis muaj chaw txaus sau lus teb cov lus nug, ces sau koj cov lus teb kom tag nrho rau lwm daim ntawv thiab tsuam nws nrog sab nraum nplooj ntawv. Sau daim ntawv thov tias koj tej lus teb "tseem muaj txuas ntxiv nyob rau lwm nplooj ntawv."
- 4) Tsuam cov luam qauv ntawm ib co ntaub ntawv twg uas yam uas yuav txhawb nqa koj li kev xawb cai lossis yam uas tseem ceeb rau nkag siab txog koj li kev xawb cai. Piv txwv li, yog hais tias koj raug ntes kaw, tej zaum koj yuav tau muab cov luam qauv txog ib qho kev tsis txaus siab twg uas koj tau sau ntawv hais lossis cov luam qauv los ntawm koj tej ntawv teev kho mob (medical chart).
- 5) Yuav tsum paub meej tias tag nrho txhua lo lus hais uas koj sau ntawd muaj tseeb tiag raws li qhov koj paub zoo tshaj plaws lawm.

B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Daim Ntawv Thov kom Hu Hais

Txhawm rau pab koj, ces tuaj yeem tshawb daim foos ntawv thov uas tseem tsis tau sau nyob hauv oos lais ntawm kab lus txuas nkag (link) nram qab no:

[\[Nias rau ntawm no txhawm rau nkag mus rau tus vevxaib\]](#)

Ib daim ntawv qauv piv txwv txog kev thov kuj tseem raug tsuam tuaj nrog thiab. (See Attachment B.)

- 1) Cov npov (boxes) nyob Puag Saum Toj ntawm Daim Foos Ntawv Thov
 - Hauv lub npov sau tias "KWS HAIS PLAUB LOSSIS TUS NEEG THOV TSIS MUAJ KWS HAIS PLAUB," sau koj lub **npe** nrog cov lus "**In Pro Per**" tom qab nws, lub npe thiab qhov chaw nyob tsev ceev, thiab **tus najnpawb xov tooj uas muaj zauv cim thaj chaw** hauv tsab xov toob uas koj tau txais. Piv txwv li, yog hais tias koj yog ib tug neeg mob ntawm Tsev Kho Mob Metropolitan State Hospital, ces koj yuav tau sau lub npov no uas ntej raws li nram no:

(Koj lub npe), In Pro Per
c/o Metropolitan State Hospital
11401 S. Bloomfield Ave.
Norwalk, CA 90650
 - Nco ntsoov sau koj tus **naj npawb xov tooj nrog zaum cim chaw** thiab **hnuv yug** rau qhov chaw uas taw qhia.
- 2) Hauv lub npov uas sau tias "SUPERIOR COURT OF CALIFORNIA, COUNTY OF:" sau **lub npe cheeb nroog qhov uas niaj hnuv no koj raug kaw cia**. Piv txwv li, Tsev Kho Mob Napa State Hospital yog nyob hauv Lub Cheeb Nroog Napa.
- 3) Hauv qab ntawm kab lus "IN THE MATTER OF (NAME):" sau **koj lub npe tag nrho** thiab sau **In Pro Per**.
- 4) Tsis sau dab tsi nkag rau lub npov uas nug txog koj tus **najnpawb case**. Lub tsev hais plaub mam li sau ib tug najnpawb case rau koj tom qab sau koj daim ntawv thov.

C) Cov Lus Nug/Lus Hais Uas Muaj Najnpawb Nrog

- 1) Sau lub npe tsev kho mob uas koj tab tom nyob hauv thiab, yog hais tias koj paub cess au tus kws kho neeg xiam hlwb lub npe nrog.
- 2) Sau hnuv tim uas koj raug txais mus kho mob rau ntawm ib sab ntawm kab lus "(date)" nyob rau thawj thawj kab ntawv ntawm feem no. Tom qab ntawd ces ntau cim rau lub npov uas sau qhia koj li txheej xwm raws kev cai lij choj
- 3) Yog hais tias koj tsis pom zoo nrog koj li kev raug kaw:
 - (a) Ntaus cim rau lub npov "a" thiab sau cov laj thawj uas koj pom tau tias koj li kev raug kaw ntawd tsis raug cai. Siv lwm daim ntawv ntxiv yog hais tias koj xav tau.
 - (b) Piv txwv li yog hais tias koj raug suav tias nyob rau theem pib ntawm "neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev" lawm thiab koj ntseeg tias ziag no koj muaj peev los muab khoom noj, hnav khaub ncaws thiab chaw nyob li qhov xav tau lawm, cess au qhia tias ziag no koj muaj peev xwm muab tej no lawm. Koj kuj tseem yuav tsum tau muab ib qho ntaub ntawv twg kiag txhawm rau qhia rau pom tau tias koj yuav ua tau raws li koj tej kev xav tau ntawd li cas, xam muaj tej kev pab los ntawm lwm tus neeg lossis koom haum. Saib Attachment F.
- 4) Yog hais tias koj tsis pom zoo nrog COV VIJ CEEB ntawm koj li kev raug kaw lossis koj li theem kev tso chaw nyob:
 - (a) Ntaus cim rau lub npov "b" thiab piav qhia kom meej txog cov kev muaj cai uas raug tsis lees ua rau koj thaum koj raug kaw, thiab **hnuv tim** thaum uas muaj kev quab yuam. Koj tuaj yeem tawm tsam rau qhov kev tsis lees txais ntawm txhua txoj cai uas koj muaj nyob rau txoj cai lijchoj hauv xeev lossis ntawm tsoom fwv (xam muaj tsab cai lijchoj, tej teeb meem tsev tu plaub, cov kev cai lijchoj thiab cov cai qhuab fab kev tswj tuav dej num) lossis raws li cov cai tswj ntawm qhov chaw uas koj tab tom nyob rau hauv. Tej zaum cov no yuav xam muaj cov kev muaj cai xws li cov kev muaj cai khaws thiab siv koj tej khoom uas koj yog tus tswv, cov cai muaj neeg tuaj xyuas, cov cai hu xov tooj

thiab xa thiab txais tsab ntawv, cov kev muaj cai tsis raug cia nyob ib leeg kheej lossis tsis raug kaw uas tsis muaj kev tsim nyog lossis nyhav dhau lawm, cov kev muaj cai tsis kam mus kho mob thaum tsis yeem nyob rau thaum tsis yog mob heev, thiab lwm lwm yam. Cal. Txoj Cai Xoom Qhaub & Inst. Code § 5325. Raws li tau sau tseg sab sauv, nws yuav muaj txiaj ntsig zoo (tab sis kuj tsis tas yuav tsum yog kiag) rau koj ntos txog hauv koj daim ntawv thov rau tus naj npawb tsev kho mob, naj npawb tsab cai, ntawv caw hais plaub (case citation), thiab lwm lwm yam kev lees nres txog cov kev muaj cai.

- (b) Ib txwm ua dhau los, koj tsuas tuaj yeem raug pov thaiv thaum cov kev muaj cai nyob niaj hnuv no tab tom raug tsis lees ua raws lossis thaum koj muaj pov thawj tias lawv yuav tsis lees txias koj li kev muaj cai nyob rau lawm yav tom ntej uas tuaj twv tseg tau (xws li yog hais tias koj raug qhia tias koj yuav raug xa mus rau ib pawg neeg/qhov chaw uas coj nruj dua qub).
- (c) Yog hais tias lawv tsis lees txais koj li kev muaj cai nyob rau yav tag dhau los thiab xav hais tias koj nyob rau kev pheej hmoo uas yuav raug tsis lees txais ua raws tej cai ntawd ntxiv dua ib zaug uas muaj cov laij thawj uas zoo sib xws, ces tej zaum koj yuav xawb cai txog qhov no tam li yog ib qho kev muaj cai uas raug quab yuam lawm. Piv txwv li yog hais tias koj raug cia nyob hauv cov kev kaw neeg uas tsis kam muab kev kho mob rau, thiab cov neeg ua haujlwm tseem xawb cai tias lawv muaj cai ua li ntawd, ces koj tuaj yeem xawb qhov cai no tam li ib qho kev quab yuam rau koj li kev muaj cai, tej zaum vim yog koj yuav raug cia nyob qhov chaw kaw neeg li qub raws li cov laj thawj qub nyob rau lawm yav tom ntej.

- 5) Ntaus cim rau lub npov **a**, **b**, **c**, thiab **d**. Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj txaus ntiav ib tug kws hais plaub los sawv cev rau koj hauv kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug uas tab tom ua, ces nyob ntawm ib sab lossis hauv qab ntawm lub npov "d," koj yuav tsum sau "**including appointment of counsel to represent me in this action, as I cannot afford an attorney.**" (**kom muaj kws hais plaub raws kev teeb tsa los sawv cev**

rau kuv hauv qhov kev txiav txim no, vim hais tias kuv tsis muaj nyiaj txuas ntiav ib tug kws hais plaub)."

D) Kev Muab Pov Thawj thiab Qauv Tes Kos Npe

Sau hnuv tim ziaj no rau qhov tau taw qhia. Sau lossis ntaus koj lub npe nkag nyob rau ntawm txoj kab hauv qab kawg nkaus ntawm ces kaum sab laug. Kos koj lub npe rau ntawm txoj kab nyob hauv qab kawg nkaus ntawm ces kaum sab xis.

E) Kev Sau Ntawv Thov

Xa tsab ntawv **tseem** thiab **ob (2)daim luam qauv** ntawv thov thiab ib co ntaub ntawv txhawb nqa (xam muaj ib qho kev thov txog kev teeb tsa kws hais plaub) mus rau Lub Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Theem Kawg ntsig txog lub cheeb nroog hauv qhov uas koj tab tom raug ceev chaw. Piv txwv li yog hais tias koj tab tom raug ceev chaw hauv Tsev Kho Mob Napa State Hospital, ces qhov chaw nyob yuav yog:

Napa County Superior Court
825 Brown St.
P.O. Box 880
Napa, CA 94559-0880

F) Tej Ntaub Ntawv Uas Muaj Ntxiv hauv qhov Packet no

Daim ntawv teev npe txog cov Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Theem Kawg Hauv California raug sau tuaj nrog txhawm rau pab koj xaiv chaw lub tsev hais plaub kom yog hauv qhov uas yuav sau daim ntawv thov kev hu hais. (Saib Attachment G.)

IV. YUAV UA LI CAS THIAJ MUAJ ROOJ LUS KHO OB TOG DUA TSHIAB TXOG KOJ LI KEV RAUG CEEV CHAW NYOB

Yog hais tias koj xav tawm ntawm koj li kev raug ceev chaw nyob, ces koj muaj txoj cai los hais kom muaj ib rooj lus kho ob tog dua tshiab. Koj tuaj yeem hais kom muaj ib rooj lus kho ob tog dua tshiab tam sim ntawd, tab sis thaum koj muaj ib rooj lus kho ob tog dua tshiab lawm ces koj yuav tsum tau tos ntev li rau lub hli ntxiv mam li thov tau lwm rooj lus kho ob tog dua tshiab ntxiv. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5364 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5364).

Txoj hau kev kom tau ib rooj lus kho ob tog dua tshiab ces yog tiv tauj rau koj tus kws hais plaub. Yog hais tias koj nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob vim muaj mob puas hlwb lawm, ces tus kws hais plaub yuav sawv cev rau koj. Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj ntiav ib tug kws hais plaub, ces tej zaum koj yuav raug sawv cev los ntawm ib tug kws hais plaub uas lub tsev tu plaub xaiv tseg. Cov kws hais plaub uas lub tsev tu plaub xaiv tseg feem ntau yog tsoom neeg ua haujlwm pov hwm zej tsoom sawv daws.

Koj tus neeg ua haujlwm kev pab cuam zej tsoom muaj npe thiab naj npawb xov tooj ntawm koj tus kws hais plaub uas tsev tu plaub xaiv tseg. Koj kuj tseem tuaj yeem hu rau tsoom neeg ua haujlwm txawb pab kev muaj cai ntawm neeg mob kom nrhiav hau kev tiv tauj koj tus kws hais plaub. Thaum twg koj hu koj tus kws hais plaub, ces qhia koj lub npe thiab lub xeem thiab hnub yug. Yog koj tus kws hais plaub tsis nyob hauv chaw ua haujlwm, nug seb koj puas tuaj yeem tso ib tsab xo cia. Yuav tsum nco ntsoov qhia koj lub npe, hnub yug, lub tsev ceev chaw uas koj nyob, tus naj npawb xov tooj uas hu tau rau koj, lub sij hawm hu tau rau koj, thiab hais hauv tsab xo tias koj tab tom "thov ib rooj lus kho ob tog dua tshiab hauv koj li kev raug ceev chaw nyob." Koj kuj tseem tuaj yeem sau ib tsab ntawv mus rau koj tus kws hais plaub nrog rau qhov ntaub ntawv no.

Yog hais tias koj tus kws hais plaub tsis teb rov qab rau koj, ces koj tuaj yeem sau koj ntiag tug daim ntawv thov mus rau lub tsev hais plaub uas tab tom thov ib rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kev raug ceev chaw nyob. Koj yuav tsum muab sij hawm rau koj tus kws hais plaub txij li ob lim tiam nce mus txhawm rau tiv tauj koj ua tej tso koj mam sau koj ntiag tug ntawv thov.

Cov Lus Qhia txog Kev Sau Ntawv Thov kom muaj Rooj Lus Kho Ob Tog Dua Tshiab txog Kev Raug Ceev Chaw Nyob

- 1) Teb kom tag nrho txhua yam xov xwm hauv daim foos ntawd. (Saib Attachment A.)
- 2) Yog hais tias ua tau, ces xa ob daim luam qauv mus rau lub tsev hais plaub, uas muaj kev qhia chaw nyob ntawm tus kheej ntawm lub hnab ntawv thiab ib qho lus hais kom xa ib tsab ntawv luam qauv uas zoo ib yam ntawd rov rau koj. Daim luam qauv uas zoo ib yam yog daim ntaub ntawv uas muaj lub thwj ntawm tsev hais plaub qhia tias tau txais daim ntaub ntawv ntawd lawm thiab yuav sau hnub tim nkag nrog
- 3) Xa daim ntawv thov mus rau Lub Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawg ntawm lub cheeb nroog uas tau muab koj tso rau kev ceev chaw nyob ntawd. Daim ntawv tsuam tuaj yog cov chaw nyob Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawm. Saib Attachment G.

V. YUAV HAIS MUS RAU TXHEEJ SIAB TAU LI CAS TXOG QHOV UAS RAUG TSO NYOB HAUV KEV RAUG CEEV CHAW NYOB NTAWM LPS

Yog hais tias koj muaj ib pawg neeg ua haujlwm ntsuam xyuas hauv tsev hais plaub (kuj tseem muaj lwm lub npe hu tias rooj neeg ua haujlwm txiav txim plaub ntug) es pom tau tias koj yog neeg xiam oob qhab fab hlwb loj heev, yog li ntawd koj yuav tsum raug nyob hauv kev ceev chaw nyob LPS, ces koj muaj txoj cai los sau ntawv hais mus rau txheej siab ntxiv.

Koj yuav tsum sau daim ntawv ceeb toom hais mus rau txheej siab tsis pub dhau **rau caum (60) hnuv** txij thaum pib muaj kev ceev chaw nyob. Koj tuaj yeem tiv tauj tus kws hais plaub thiab hais kom sau ib daim ntawv ceeb toom hais mus rau txheej siab rau koj. Koj kuj tseem tuaj yeem sau daim ntawv ceeb toom hais mus rau txheej siab uas tsuam tuaj nrog ntawd mus rau Lub Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Theem Kawg ntawm lub cheeb nroog uas pib siv qhov kev ceev chaw nyob ntawd. (Saib Attachment D.)

Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj ntiav ib tug kws hais plaub, ces koj muaj cai tau ib tug kws hais plaub uas tsev txiav txim plaub ntug xaiv pub dawb. Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj, ces koj kuj tseem yuav muaj cai raug zam cov nqi them kev hais mus rau txheej siab txhua nrho.

VI. YUAV TAWM TSAM TXOG KOJ LI CHAW NYOB TAU LI CAS THAUM KOJ THIAB KOJ TUS NEEG CEEV CHAW NYOB NTAWD TSI MUAJ KEV POM ZOO

A) Rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua

Thaum koj nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob vim muaj mob hlwb, ces koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob muaj txoj cai txiav txim siab tias koj yuav tau ua neej nyob rau qhov twg. Qhov ntawd tsis tau txhais tias koj yuav tau txais "kev siab zoo" hauv koj li kev raug ceev chaw nyob. Yog hais tias koj ntseeg tias koj tuaj yeem ua neej nyob li qhov tsim nyog hauv ib qho kev teeb tsa uas muaj kev tswj ciam tsawg dua thaj chaw uas koj tus neeg ua haujlwm ceev chaw nyob tau muab koj nyob ntawd, ces koj tuaj yeem hais mus tom lub tsev hais plaub txhawm rau tsis pom zoo txog qhov kev tsim nyog ntawm koj qhov chaw. Qhov no raug hu tias kev muaj ib "rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua." Txawm li cas los xij, thaum koj rov qab mus tom tsev hais plaub ntsig txog rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua, ces koj yuav tsum tos mus ntxiv li rau lub hli ua ntej yuav muaj rooj lus kho ob tog dua lwm zaus. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5358.3 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5358.3).

Koj tuaj yeem thov kom muaj ib rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua, los ntawm ib qho kev hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug, hauv lub cheeb nroog qhov chaw uas teeb tsa kev raug ceev chaw nyob lossis lub cheeb nroog uas koj ua neej nyob niaj hnuv no. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5358.7 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5358.7).

Txawm hais tias koj muaj ib rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua lawm los xij koj kuj tseem tuaj yeem thov kom kws txiav txim plaub ntug muab ib rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kev raug ceev chaw nyob. Nyob rau ntawm lub rooj kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua, koj tsuas thov tau tus kws txiav txim plaub kom rov ntsuam xyuas dua qhov kev tsim nyog rau koj qhov chaw xwb, tsis yog seb koj puas yuav tsim nyog nyob rau ib qho kev raug ceev chaw nyob. Nyob rau ntawm rooj lus kho ob tog fab kev ceev chaw nyob, koj yuav hais kom tus kws tu plaub ntug saib seb koj puas tsim nyog raug nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob.

Txoj hau kev uas zoo tshaj plaws kom tau txais ib rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua ces yog tiv tauj koj tus kws hais plaub. Yog hais tias koj nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob vim muaj mob puas hlwb lawm, ces tus kws hais plaub yuav sawv cev rau koj. Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj them

rau tus kws tu plaub, tej zaum koj kuj yuav raug sawv cev los ntawm ib tug kws hais plaub uas lubtsev tu plaub xaiv tseg cia. Cov kws tu plaub ntawm xeev feem ntau yog cov tawm tsam rau zej tsoom.

Koj tus neeg ua haujlwm kev pab cuam zej tsoom muaj npe thiab naj npawb xov tooj ntawm koj tus kws hais plaub uas tsev tu plaub xaiv tseg. Koj kuj tseem tuaj yeem hu rau tsoom neeg ua haujlwm txawb pab kev muaj cai ntawm neeg mob kom nrhiav hau kev tiv tauj koj tus kws hais plaub. Thaum twg koj hu koj tus kws hais plaub, ces qhia koj lub npe thiab lub xeev thiab hnub yug. Yog koj tus kws hais plaub tsis nyob hauv chaw ua haujlwm, nug seb koj puas tuaj yeem tso ib tsab xo cia. Yuav tsum nco ntsoov qhia koj lub npe, hnub yug, lub tsev ceev chaw uas koj nyob, tus naj npawb xov tooj uas hu tau rau koj, lub sij hawm hu tau rau koj, thiab hais hauv tsab xo tias koj tab tom "thov ib rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua." Koj kuj tseem tuaj yeem sau ib tsab ntawv mus rau koj tus kws hais plaub nrog rau qhov ntaub ntawv no.

Yog hais tias koj tus kws hais plaub tsis teb rov qab rau koj, ces koj tuaj yeem sau koj ntiag tug daim ntawv thov mus rau lub tsev hais plaub uas tab tom thov ib rooj lus kho ob tog txog kev rov ntsuam xyuas chaw dua. Koj yuav tau muab sij hawm rau koj tus kws tu plaub yam tsawg kawg kiag ob lim tiam los mus siv tiv tauj koj.

B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Ntawv Thov kom muaj Kev Rov Ntsuam Xyuas Chaw Dua

- 1) Teb kom tag nrho txhua yam xov xwm hauv daim foos ntawd. (Saib Attachment C.)
- 2) Yog hais tias ua tau, ces xa ob daim luam qauv mus rau lub tsev hais plaub, uas muaj kev qhia chaw nyob ntawm tus kheej ntawm lub hnab ntawv thiab ib qho lus hais kom xa ib tsab ntawv luam qauv uas zoo ib yam ntawd rov rau koj.
- 3) Xa daim ntawv thov mus rau Lub Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawg ntawm lub cheeb nroog uas tau muab koj tso rau kev ceev chaw nyob ntawd. Daim ntawv tsuam tuaj yog cov chaw nyob Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawm. (Saib Attachment G.)

VII. YUAV SAU IB DAIM NTAWV COG LUS TAU LI CAS

Kev cog lus yog koj li lus, raws li kev cog lus, ntsig txog qhov uas koj tus kheej muaj kev txawj ntse—qhov uas koj paub txog, hauv koj ntiag tug. Piv txwv li tias koj tsis tuaj yeem cog lus txog qee yam uas lwm tus neeg piav qhia rau koj. Koj tsuas tuaj yeem cog lus tau txog yam uas koj tus kheej paub, tau hnov, lossis tau pom xwb.

Thaum koj sau ib daim ntawv cog lus, ces koj yuav sau txhawm rau muab ib qho xov xwm tsi ntsees twg kiag raws li qhov muaj peev xwm muaj kom meej meej thiab yooj yooj yim li koj tuaj yeem ua rau tus kws tu plaub ntug. Koj li kev cog lus yuav tsum teb cov lus nug ntawd: Leej twg? Dab tsi? Qhov twg? Thaum twg? Vim li cas? Ua li cas?

Yog hais tias koj yuav sau ib daim ntawv thov hu hais hauv tsev txiav txim plaub ntug vim yog koj nyob rau ib qho chaw uas xauv tseg thiab tsis ntseeg tias koj yuav tsum nyob hauv qhov chaw ntawd, ces koj li kev cog lus yuav tsum muab tej xov xwm rau tus kws tu plaub qhia tias:

- Koj nyob rau qhov twg;
- Vim li cas koj thiaj tsis xav nyob rau qhov chaw ntawd;
- Cov kev npaj uas meej tseeb twg uas koj muaj tseg siv yog hais tias koj raug tso tawm los.

(Saib Attachment F.)

Hauv lwm lo lus, koj yuav tsum piav qhia rau tus kws tu plaub txog yam uas koj yuav ua yog hais tias koj tawm tau ntawm qhov chaw raug xauv ntawd.

- 1) Nyob rau thaum pib hauv koj daim ntawv cog lus, koj yuav tsum siv kab lus hais uas tsis cais: "Kuv, (koj lub npe), cog lus raws li nram qab no:"
- 2) Txuas ntxiv ntawd, ces sau me ntsis paragraph luv luv txog tag nrho txhua cov ntaub ntawv pov thawj thiab xov xwm rau. Sau najnpawb rau txhua txhua paragraph. Ib paragraph yuav tsum tsis ntev tshaj li ob lossis peb kab ntawv.
- 3) Thaum kawg, ob kab lus nram kawg nkaus yuav tsum sau tias: "Kuv cog lus lees nres lub txim txhaum tias tej lus tau hais dhau los ntawd muaj tseeb tiag thiab tsis yuam kev li."

- 4) Ces tom qab ntawd: "Pib siv txij li hnuv tim (ces sau hnuv tim uas koj tab tom kos npe rau koj daim ntawv cog lus) nyob ntawm (ces sau lub nroog thiab lub xeev uas koj tau kos npe rau daim ntawv cog lus)." Nco ntsoov sau koj lub npe thiab kos npe rau nram kawg ntawm phab ntawv

[Daim Qauv Piv Txwv]
Kev Cog Lus ntawm Ezra Pound

Kuv, Ezra Pound, cog lus raws li nram qab no:

1. Kuv tau ua neej nyob hauv Cherry Heights IMD txij thaum hnuv tim 1 Lub Ob Hlis Ntuj xyoo 2000. Kuv nyob hauv kev raug ceev chaw nyob ntawm LPS.
2. Kuv swb rooj lus kho ob tog dua tshiab txog kuv li kev raug ceev chaw nyob thaum hnuv tim 30 Lub Peb Hlis ntuj xyoo 2000.
3. Kuv tsis xav nyob hauv Cherry Heights IMD vim hais tias koj nruj heev tshaj qhov uas tsim nyog lawm, thiab kuv muaj ib qho kev npaj uas zoo los muab kuv li khoom noj, hnav khaub ncaws thiab chaw nyob.
4. Vim kuv li kev xiam oob qhab, ces kuv thiaj tau cov nyiaj Xoom Qhaub noj. Kuv tau txais nyiaj Xoom Qhaub nyob rau yav tag dhau los thiab kuv paub txoj hau kev thiab qhov chaw tso npe thov cov nyiaj ntawd dua ib zaug ntxiv. Kuv xav xa kuv daim ntawv tso npe thov nyiaj Xoom Qhaub rau ntawm lub tsev ua haujlwm nyob txoj kev 3030 Broadway Avenue hauv Los Angeles.
5. Kuv tau pom muaj ib chav uas kuv tuaj yeem xauj nyob tau. Nyob rau thaum hnuv tim 12 Lub Xya Hli ntuj xyoo 2000, kuv tau tham nrog Bill Jones, uas yog tus thawj saib xyuas ntawm 2375 Maplewood Lane hauv Los Angeles. Bill tau hais tias nws tuaj yeem xauj ib chav rau kuv. Nws hais tias nws yuav cia lub chav ntawd khoom li ib lub hli.
6. Kuv muaj cov phooj ywg uas tuaj yeem pab tau kuv. Nkawv li npe hu tias Alejandro thiab Kathy Galeano. Tsev neeg Galeanos tau hais tias kuv mus nyob nrog nkawv los tau yog hais tias kuv xav mus. Nkawv txaus siab tuaj tham tom tsev hais plaub txhawm rau ua pov thawj rau kuv ntiag tug.
7. Kuv paub hau kev mus muas khoom noj thiab ua zaub mov no rau kuv tus kheej.
8. Kuv muaj kuv li khaub ncaws: ob lub ris, muaj khaub ncaws hnav sab hauv qab thiab peb lub tsho. Kuv paub tias yuav mus muas tau cov khaub ncaws qub tau qhov twg.

Kuv cog lus lees nres lub txim txhaum tias tej lus tau hais dhau los ntawd muaj tseeb tiag thiab tsis yuam kev li.

Pib siv txij hnuv tim 20 Lub Xya Hli ntuj xyoo 2000 nyob rau ntawm Los Angeles, California.

Ezra Pound

VIII. YUAV TUAJ YEEM SAU NTAWV THOV KEV HU HAIS TAU HEEV NPAUM LI CAS

Koj tuaj yeem sau ntawv thov kev hu hais tas mus li; txawm li cas los xij txhua zaus kev sau ntawv thov yuav tsum muaj lus qhia kom txaus thiab txawv zaum kev hu hais uas raug tsis lees puab lawm.

IX. YUAV TAWM TSAM TXOG KEV PLAM COV KEV MUAJ CAI TSI NTSEES TWG LI CAS

A) Kev tawm tsam txog Kev Plam Cov Kev Muaj Cai Tsi Ntsees Twg Thaum Nyob Rau Lub Vij Ceeb Kev Raug Ceev Chaw Nyob Vim Muaj Mob Puas Siab Puas Ntsws

Tsuas yog vim tias koj nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob tsis tau txhais hais tias tus kws tu plaub ntug ntawd yuav cia li tshem tag nrho koj li kev muaj cai tawm. Tus kws tu plaub ntug ntawd yuav tsum tswj ciam tsi ntsees txog koj li kev muaj cai los xaiv tsa, muaj daim ntawv tso cai tsav tsheb, ua ntaub ntawv cog lus pom zoo nrog, ua tswv riam phom, tsis kam tso cai pom zoo rau kev kho mob xwm yeem, thiab tsis kam tso cai pom zoo rau kev kho mob uas ntsig txog kev pib mob xiam oob qhab fab hlwb loj heev. Tsab Cai Fab Kev Xoom Qhaub thiab Chaw Kho Mob Ntawm California § 5357 (Cal. Welf. & Inst. Code § 5357). Yog hais tias koj xav kom tus kws tu plaub ntug ntawd rov txiav txim dua txog qhov tseeb uas nws tau tshwj qee cov kev muaj cai ntawm koj tawm lawm, ces koj tuaj yeem sau ntawv thov (hais) rau tus kws tu plaub ntug kom saib dua ib zaug ntiv seb koj puas tseem tsim nyog tau cov kev muaj cai uas raug tshem tawm ntawd.

Txoj hau kev kom tau ib rooj lus kho ob tog los tawm tsam txog kev plam ib txoj cai twg ces yog tiv tauj rau koj tus kws hais plaub. Yog hais tias koj nyob hauv ib qho kev raug ceev chaw nyob vim muaj mob puas hlwb lawm, ces tus kws hais plaub yuav sawv cev rau koj. Yog hais tias koj tsis muaj nyiaj ntiav ib tug kws hais plaub, ces tej zaum koj yuav raug sawv cev los ntawm ib tug kws hais plaub uas lub tsev tu plaub xaiv tseg. Cov kws hais plaub uas lub tsev tu plaub xaiv tseg feem ntau yog tsoom neeg ua haujlwm pov hwm zej tsoom sawv daws.

Koj tus neeg ua haujlwm kev pab cuam zej tsoom muaj npe thiab naj npawb xov tooj ntawm koj tus kws hais plaub uas tsev tu plaub xaiv tseg. Koj kuj tseem tuaj yeem hu rau tsoom neeg ua haujlwm txawb pab kev muaj cai ntawm neeg mob kom nrhiav hau kev tiv tauj koj tus kws hais plaub. Thaum twg koj hu koj tus kws hais plaub, ces qhia koj lub npe thiab lub xeeb thiab hnuv yug. Yog koj tus kws hais plaub tsis nyob hauv chaw ua haujlwm, nug seb koj puas tuaj yeem tso ib tsab xo cia. Yuav tsum nco ntsoov qhia koj lub npe, hnuv yug, lub tsev ceev chaw uas koj nyob, tus naj npawb xov tooj uas hu tau rau koj, lub sij hawm hu tau rau koj, thiab hais hauv tsab xo tias koj tab tom "thov ib rooj lus kho ob tog los tawm tsam txog cov kev muaj cai uas raug tshem tawm." Koj kuj tseem tuaj yeem sau ib tsab ntawv mus rau koj tus kws hais plaub nrog rau qhov ntaub ntawv no.

Yog hais tias koj tus kws hais plaub tsis kam tiv tauj rau koj, ces koj tuaj yeem sau koj ntiag tug daim ntawv thov mus rau lub tsev hais plaub uas tab tom thov ib rooj lus kho ob tog txhawm rau tawm tsam txog cov kev muaj cai uas raug tshem tawm lawm. Koj yuav tau muab sij hawm rau koj tus kws tu plaub yam tsawg kawg kiag ob lim tiam los mus siv tiv tauj koj.

B) Cov Lus Qhia txog Kev Sau Ntawv Thov txog Cov Kev Muaj Cai Tawm Tsam Tsis Lees Ua Neeg Raug Ceev Chaw Nyob

- 1) Teb kom tag nrho txhua yam xov xwm hauv daim foos ntawd. (See Attachment B.)
- 2) Yog hais tias ua tau, ces xa ob daim luam qauv mus rau lub tsev hais plaub, uas muaj kev qhia chaw nyob ntawm tus kheej ntawm lub hnab ntawv thiab ib qho lus hais kom xa ib tsab ntawv luam qauv uas zoo ib yam ntawd rov rau koj. Xa daim ntawv thov mus rau Lub Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawg ntawm lub cheeb nroog uas tau muab koj tso rau kev ceev chaw nyob ntawd. Daim ntawv tsuam tuaj yog cov chaw nyob Tsev Txiaiv Txim Plaub Ntug Theem Kawm. (Saib Attachment G.)

ATTACHMENT A:

Kev Thov kom muaj Rooj Lus Kho Ob Tog Dua Tshiab

1 Lub Npe: _____

2 Chaw nyob: _____

3 _____

4 *In Pro Per*

5
6 TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG THEEM KAWM HAUV CALIFORNIA

7 LUB CHEEB NROOG _____, XEEV CALIFORNIA

8
9 Kev Ceev Chaw Nyob rau Tus Neeg) Najnpawb Case:
10 ntawm,)

11 _____) THOV KOM MUAJ ROOJ LUS KHO
12) OB TOG DUA TSHIAB

13 Tus Neeg Raug Ceev)
14 Chaw Nyob)

15 THOV NCO TSEG tias Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob, (lub npe)

16 _____, tab tom thov ib rooj lus kho ob tog dua
17 tshiab raws li qhov txheej xwm kev ceev chaw nyob, los ntawm qhov kev
18 txiav txim uas sau tseg hauv feem kev tau cai sab sauv nyob rau lossis ntsig
19 txog (hnuv tim:) _____, raws li California Welfare & 17 Institutions
20 Code § 5364. Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob tsis tau sau ib daim ntawv
21 thov rooj lus kho ob tog dua tshiab nyob rau rau lub hlis dhau los no.

22 Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob yuav tsis muaj txoj hau kev tuav tswj
23 tus kws hais plaub thiab los thov kom muaj kev teem caij nrog kws hais
24 plaub.

25
26 HNUB TIM: _____

Xa tuaj tam muaj kev saib siab,

27
28

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Los ntawm:



(Lub Npe)
Tus Raug Ceev Chaw Nyob, In Pro
Per

ATTACHMENT B:

Kev Hu Hais Hauv Tsev Txiav Txim Plaub Ntug- [[Nias rau ntawm no kom tau daim foos uas sau tau.](#)]

ATTACHMENT C:

Kev Thov kom muaj Kev Rov Xyuas Chaw Nyob Dua

1 Lub Npe: _____

2 Chaw nyob: _____

3 _____

4 _____

In Pro Per

6 TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG THEEM KAWM HAUV CALIFORNIA

7 LUB CHEEB NROOG _____, XEEV CALIFORNIA

9 Kev Ceev Chaw Nyob rau Tus Neeg) Najnpawb Case:
10 ntawm,)

11 _____) KEV THOV KOM MUAJ KEV ROV
12) NTSUAM XYUAS CHAW DUA

12 Tus Neeg Raug Ceev)
13 Chaw Nyob)

14 THOV NCO TSEG tias Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob, (lub npe)
15 _____, tab tom thov kom muaj ib rooj lus kho ob

16 tog txog kev rov ntsuam xyuas kev nrhiav chaw, raws li Tsab Cai California
17 Welfare & Institutions Code §5358.3, kom tsis pom zoo rau tus neeg ua
18 haujlwm kev ceev chaw ntawd tej kev tso chaw nyob rau tus neeg raug ceev
19 chaw nyob hauv qhov chaw uas niaj hnuv no raws li 18 California Welfare &
20 Institutions Code §5358. Tus Raug Ceev Chaw Nyob tsis tau sau ib daim
21 ntawv thov kom muaj kev rov ntsuam xyuas txog kev nrhiav chaw 19 nyob
22 rau sij hawm rau lub hli dhau los no.

23 Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob yuav tsis muaj txoj hau kev tuav tswj
24 tus kws hais plaub hauv kev hais mus rau txheej siab thiab los thov kom muaj
25 kev teem caij nrog kws hais plaub.

27 HNUB TIM: _____ Xa tuaj yam muaj kev saib siab,

28

1
2
3
4
5
6
7
8
9
10
11
12
13
14
15
16
17
18
19
20
21
22
23
24
25
26
27
28

Los ntawm:

(Lub Npe)
Tus Raug Ceev Chaw Nyob, In
Pro Per

ATTACHMENT D:

Ceeb Toom Txog Kev Hais Mus Rau Txheej Siab

1 Lub Npe: _____
2 Chaw nyob: _____
3 _____

4 *In Pro Per*

7 TSEV TXIAV TXIM PLAUB NTUG THEEM KAWM HAUV CALIFORNIA
8 LUB CHEEB NROOG _____, XEEV CALIFORNIA

10 Kev Ceev Chaw Nyob rau Tus Neeg) Najnpawb Case:
11 ntawm,) _____
12 _____)
13 Tus Raug Ceev Chaw) CEEB TOOM TXOG KEV HAIS
14 Nyob.) MUS RAU TXHEEJ SIAB
15 _____)

16 THOV NCO TSEG tias Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob, (lub npe)
17 _____, hais mus rau txheej siab txog qhov kev
18 txiav txim uas sau tseg hauv kev nqis tes ua lossis ntsig txog uas tau cai sab
19 sauv (hnuv tim) _____.

20 Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob yuav tsis muaj txoj hau kev tuav tswj
21 tus kws hais plaub hauv kev hais mus rau txheej siab thiab los thov kom muaj
22 kev teem caij nrog kws hais plaub.

23 HNUB TIM: _____ Xa tuaj yam muaj kev saib siab,

26 Los ntawm:
27 _____

28 (Lub Npe)
Tus Raug Ceev Chaw Nyob, In
Pro Per

ATTACHMENT E:

Tus Neeg Raug Ceev Chaw Nyob li Qauv Tsab Ntawv Sau mus rau Tsev Txiav
Txim Plaub Ntug Hais Txog
Kev Tab Meeg Tam Tsam Hauv Kev Rov Teeb Tsa Dua

Txog: _____ Lub Tsev Txiaiv
(Lub Npe Cheeb Nrog qhov uas koj li kev raug ceev chaw txum nyob)

Txim Plaub Ntug Theem Kawg Hauv Cheeb Nroog.

Muab Rau (Attn): Kws Lis Ntaub Ntawv Kev Ceev Chaw Nyob Ntawm LPS

Chaw nyob: _____

Los Ntawm: _____

(Koj lub npe)

Tus najnpawb Case/ Hnub Yug: _____

Chaw nyob:

(Lub npe qhov chaw thiab Txoj Kev/Lub Nroog/Lub Xeev)

Tus Najnpawb Xov Tooj _____

Hnub Tim ntawm Hnub No: _____

**Hais Txog: KUV LI KEV XAV TAWM TSAM TXOG KEV ROV TEEB TSA KUV
QHOB KEV RAUG CEEV CHAW NYOB NTAWM LPS**

Thov Hawm Saib Siab Txog Koj:

Kuv raug tso nyob rau kev ceev chaw nyob los ntawm lub tsev hais plaub no nyob
rau thaum lossis ntsig txog _____ rau ib ntu sij hawm ntev li ib xyoos.

(Hnub Tim)

Kuv tsis xav kom kev raug ceev chaw nyob ntawd raug txuas sij hawm ntxiv.

Kuv xav tuaj hais kuv rooj lus kho ob tog lossis kev rov teeb tsa txog kev ceev
chaw nyob.

Ntaus Cim Rau Tag Nrho Txhua Yam uas Haum Nrog

_____ Vim yog kuv li kev xiam oob qhab, es kuv thiaj xav tau kev pab tshwj xeeb ntsig txog tsheb thauj mus los rau tom tsev hais plaub. Cov kev xav tau ntawd yog muaj li nram qab no:

_____ Kuv xav kom lub tsev hais plaub tawm lus txib hu hais rau cov neeg ua pov thawj nram qab no txhawm rau pab kuv qhia rau pom tias kuv tsis yog neeg xiam oob qhab fab hlwb heev lawm:

_____ (a) Cov Neeg Ua Haujlwm Kho: _____

_____ (b) Tsev neeg/phooj ywg: _____

_____ (c) Lwm tus neeg: _____

_____ Yog hais tias kuv li kev raug ceev chaw nyob raug txuas sij hawm dua tshiab, kuv xav kom tus neeg nram qab no ua kuv tus neeg ceev chaw nyob: _____

Kuv nkag siab tias yog hais tias kuv qhov kev raug ceev chaw raug txuas sij hawm dua tshiab hauv rooj lus kho ob tog ntawm tsev hais plaub ces kuv muaj peev xwm hais kom lub tsev hais plaub muab ib tsoom neeg ua haujlwm ntsuam xyuas kev txiav txim tsis pub dhau tsib hnuv.

_____ Kuv xav thov ib tsoom neeg ua haujlwm ntsuam xyuas kev txiav txim ziag
(ua voj voom rau ib qho)
no thiab kom zam kuv li kev muaj cai rau ib qho rooj lus kho ob tog hauv
tsev hais plaub thaum xub thawj txog kev rov teeb tsa kuv li kev raug ceev
chaw nyob.

Ua tsaug rau koj li kev nrog mloog qhov teeb meem no.

Nrog rau kev saib siab,

(Koj lub Qauv Tes Kos Npe)

ATTACHMENT F:

Phiajxwm Kev Nqis Tes Ua txhawm rau Qhia Rau Pom tias kuv Tsis Yog Neeg
Xiam Oob Qhab Fab Hlwb Loj Heev

[Ua Daim Foos thiab muab rau Koj Tus Kws Hais Plaub
Thiab Tus Neeg Ua Haujlwm Ceev Chaw Nyob]

1. Lub Npe. Chaw nyob. Naj npawb qhov plaub ntug, yog hais tias paub.
2. Kuv li nyiaj khwv tau los txhua hli yog _____. Kuv tau qhov nyiaj los ntawm _____. Qhov nod kuj yuav xam muaj, Nyiaj Pab Neeg Txom Nyem, Nyiaj QubTub Rog, lossis nyiaj tau los ntawm kev ua haujlwm.
3. Kuv npaj yuav nyob ntawm qhov chaw nyob no. Kuv ua tswv ntawm qhov khoom teej tug, lossis kuv yuav siv qhov nyiaj no xauj tsev.
4. Kuv yuav muab kuv cov khoom noj haus li no. Kuv yuav siv pob nyiaj no rau kev noj haus.
5. Kuv yuav muab kuv li ris tsho hnav li no. Kuv yuav siv qhov nyiaj no muas tej ris tsho hnav.

6. Tuaj yeem yog phooj ywg lossis yim neeg uas tuaj yeem pab kuv los ntawm kev muab khoom noj haus, ris tsho hnav thiab chaw nyob. Lawv cov npe thiab kev yuav tiv tauj lawv li cas raug teev tseg lawm. (*Xyuas kom zoo tsuam daim ntawv lus pom los ntawm tus neeg uas zoo siab pab ntawd hais tias lawv yuav txaus siab pab thiab kom lawv hais tias yuav tiv tauj lawv tau li cas.)

7. Yog hais tias kuv xav tau kev kho mob, kuv txaus siab siv kev kho mob los ntawm tus neeg no lossis lub koom haum no.

8. Kuv tuaj yeem mus rau tom kuv qhov kev sib teem caij lossis rooj sib tham li no

ATTACHMENT G:

Cov Npe Tsev Txiav Txim Plaub Ntug Theem Kawg Hauv California

Alameda County Superior Court

René C. Davidson Courthouse
1225 Fallon Street
Oakland, California 94612

1221 Oak Street, 3rd and 4th Floors
Oakland, California 94612

Hayward Hall of Justice
24405 Amador Street
Hayward, CA 94544

Mental Health Division
John George Psychiatric Pavilion
2060 Fairmont Drive
San Leandro, CA 94578

Alpine County Superior Court

777 State Route 89
P.O. Box 518
Markleeville, CA 96120

Amador County Superior Court

500 Argonaut Lane
Jackson, CA 95642

Butte County Superior Court: Civil Division

Chico - North Butte County Courthouse
1775 Concord Avenue
Chico, CA 95928

Oroville - Butte County Courthouse
One Court Street
Oroville, CA 95965

Calaveras County Superior Court: Civil Division

400 Government Center Drive,
San Andreas, CA 95249-9794

Colusa County Superior Court: Civil Division

532 Oak Street
Colusa, CA 95932

Contra Costa County Superior Court

Wakefield Taylor Courthouse
725 Court Street
Martinez, CA 94553

Richmond Courthouse
100 – 37th Street
Richmond, CA 94805

Pittsburgh Courthouse
1000 Center Drive
Pittsburg, CA 94565

Del Norte County Superior Court

Main Courthouse
450 H Street
Crescent City, CA 95531

El Dorado County Superior Court

Placerville Main Street Branch
495 Main Street
Placerville, CA 95667

Cameron Park Branch
3321 Cameron Park Drive
Cameron Park, CA 95682

South Lake Tahoe Branch
1354 Johnson Blvd.
South Lake Tahoe, CA 96150

Mental Health
Placerville Fair Lane Branch
295 Fair Lane
Placerville, CA 95667

Fresno County Superior Court

B. F. Sisk Courthouse
1130 O Street
Fresno, CA 93721-2220

Glenn County Superior Court

526 W Sycamore St
Willows, CA 95988

Orlando Courthouse
821 E. South Street
Orland, CA 95963

Humboldt County Superior Court

825 Fifth Street,
Eureka, CA 95501

Imperial County Superior Court

El Centro Courthouse
939 West Main Street
El Centro, CA 92243

Inyo County Superior Court

168 North Edwards
Independence, CA 93526

Bishop:
301 West Line St.
Bishop, CA 93514

Kern County Superior Court

1415 Truxtun Ave.
Bakersfield, CA 93301

Kings County Superior Court

Departments 1 - 10
1640 Kings County Drive
Hanford, CA 93230

Lake County Superior Court

255 N. Forbes Street, 4th Floor
Lakeport, CA 95453

Clearlake Branch
7000 A South Center Drive
Clearlake, CA 95422

Lassen County Superior Court

Hall of Justice
2610 Riverside Drive
Susanville, CA 96130

Los Angeles County Superior Court

Burbank Courthouse
300 East Olive
Burbank, CA 91502

Central Civil West Courthouse
600 South Commonwealth Ave.
Los Angeles, CA 90005

Chatsworth Courthouse
9425 Penfield Ave.
Chatsworth, CA 91311

Compton Courthouse
200 West Compton Blvd.
Compton, CA 90220

Glendale Courthouse
600 East Broadway
Glendale, CA 91206

Governor George Deukmejian Courthouse
275 Magnolia
Long Beach, CA 90802

Inglewood Courthouse
One Regent Street
Inglewood, CA 90301

Michael Antonovich Antelope Valley Courthouse
42011 4th Street West
Lancaster, CA 93534

Norwalk Courthouse
12720 Norwalk Blvd.
Norwalk, CA 90650

Pasadena Courthouse
300 East Walnut St.
Pasadena, CA 91101

Pomona Courthouse South
400 Civic Center Plaza
Pomona, CA 91766

Santa Monica Courthouse
1725 Main Street
Santa Monica, CA 90401

Spring Street Courthouse
312 North Spring Street
Los Angeles, CA 90012

Stanley Mosk Courthouse
111 North Hill Street
Los Angeles, CA 90012

Torrance Courthouse
825 Maple Ave.
Torrance, CA 90503

Van Nuys Courthouse East
6230 Sylmar Ave.
Van Nuys, CA 91401

West Covina Courthouse
1427 West Covina Parkway
West Covina, CA 91790

Madera County Superior Court

County of Madera
200 South "G" Street
Madera, CA 93637

Bass Lake Division
40601 Road 274
Bass Lake, CA 93604

Marin County Superior Court

3501 Civic Center Drive
San Rafael, California 94903

Mariposa County Superior Court

5088 Bullion Street
Mariposa, CA 95338

Merced County Superior Court

627 W 21st Street
Merced, CA 95340

Modoc County Superior Court

205 South East Street
Alturas, CA 96101

Mono County Superior Court

100 Thompsons Way
P.O. Box 1037
Mammoth Lakes, CA 93546

Bridgeport Courthouse
278 Main St.
P.O. Box 537
Bridgeport, CA 93517

Monterey County Superior Court

1200 Aguajito Road
Monterey, CA 93940

Napa County Superior Court

Historic Courthouse
825 Brown Street
Napa, CA 94559

Nevada County Superior Court

201 Church Street
Nevada City, CA 95959

10075 Levon Avenue
Truckee, CA 96161

Orange County Superior Court

700 Civic Center Drive West
Santa Ana, CA 92701

751 West Santa Ana Blvd
Santa Ana, CA 92701

Placer County Superior Court

10820 Justice Center Drive
Roseville, CA 95678

101 Maple Street
Auburn, CA 95603

2501 North Lake Blvd.
Tahoe City, CA 96145

Plumas County Superior Court

520 Main Street, Room 104
Quincy, CA 95971

Riverside County Superior Court

Blythe Courthouse
5 N. Broadway
Blythe, CA 92225

Southwest Justice Center
30755-D Auld Road, Murrieta, Ca. 92563

Palm Springs Courthouse
3255 E. Tahquitz Canyon Way
Palm Springs, Ca. 92262

Riverside Historic Courthouse
4050 Main Street
Riverside, Ca. 92501

Sacramento County Superior Court

Gordon D. Schaber Sacramento County Courthouse
720 9th Street
Sacramento, CA 95814

San Benito County Superior Court

450 Fourth Street
Hollister, CA 95023

San Bernardino County Superior Court

San Bernardino District – Civil Division
247 West Third Street
San Bernardino, CA 92415-0210

San Diego County Superior Court

Hall of Justice
330 W. Broadway, Room 225
San Diego, CA 92101

North County Regional Center
325 South Melrose Drive
Vista, CA 92081

San Francisco County Superior Court

Civic Center Courthouse
400 McAllister St.
San Francisco, CA 94102

Department 206
400 McAllister St.
San Francisco, CA 94102-4514

San Joaquin County Superior Court

Stockton Courthouse
180 E Weber Ave
Stockton, California 95202

Physical Address for Department L-1:
217 W Elm St (2nd Floor)
Lodi, California 95240

Physical Address for Department L-2:
315 W Elm St
Lodi, California 95240

Tracy Branch
475 E 10th St
Tracy, California 95376

San Luis Obispo County Superior Court

1050 Monterey St.
San Luis Obispo, CA 93408

San Mateo County Superior Court

Southern Branch
Hall of Justice
400 County Center
Redwood City, CA 94063

Southern Branch Annex
500 County Center
Redwood City, CA 94063

Northern Branch
1050 Mission Road
South San Francisco, CA 94080

Central Branch
800 North Humboldt Street
San Mateo, CA 94401

Santa Barbara County Superior Court

1100 Anacapa Street
Santa Barbara, CA 93121-110

312-C East Cook Street, Bldg. E
Santa Maria, CA 93456-5369

Santa Clara County Superior Court

91 North First Street
San Jose, CA 95113

161 North First Street
San Jose, CA 95113

Santa Cruz County Superior Court

701 Ocean Street
Santa Cruz, CA 95060

1 Second Street
Watsonville, CA 95076

Shasta County Superior Court

Main Courthouse
Courtrooms/Departments 3 - 11 and Jury Assembly Room
1500 Court Street
Redding California 96001

Justice Center (adjacent to the Shasta County Jail)
Courtrooms/Departments 1, 2 and 12
1655 West Street
Redding California 96001

Sierra County Superior Court

100 Courthouse Square
Downieville, CA 95936

Siskiyou County Superior Court

311 4th Street
Yreka, CA 96097

Dorris Court Location
324 N. Pine Street
Dorris, CA 96023

Solano County Superior Court

Hall of Justice
600 Union Avenue
Fairfield, CA 94533

Old Solano Courthouse
580 Texas Street
Fairfield, CA 94533

Law and Justice Center
530 Union Avenue, 2nd floor
Fairfield, CA 94533

Solano Justice Center
Solano Justice Center
321 Tuolumne St.
Vallejo, CA 94590

Sonoma County Superior Court

Main Courthouse
Hall of Justice
600 Administration Drive
Santa Rosa, CA 95403

Civil And Family Law Courthouse
3055 Cleveland Avenue
Santa Rosa CA 95403

Stanislaus County Superior Court

City Towers Courthouse
801 10th Street, 4th floor
Modesto, CA 95354

Sutter County Superior Court

Sutter County Superior Courthouse
1175 Civic Center Blvd
Yuba City, CA 95993

Tehama County Superior Court

Red Bluff
1740 Walnut Street
Red Bluff, CA 96080

Trinity County Superior Court

Main Courthouse:
11 Court Street
Weaverville, CA 96093

Hayfork Branch:
6641B State Hwy3
Hayfork, CA 96042

Tulare County Superior Court

County Civic Center
221 S. Mooney Blvd.
Visalia CA 93291

Tuolumne County Superior Court

Historic Courthouse
41 W. Yaney Avenue, Second Floor
Sonora, CA 95370

Ventura County Superior Court

800 South Victoria Avenue
Ventura, California 93009

3855-F Alamo Street
Simi Valley, California 93063

Yolo County Superior Court

Yolo Superior Court
1000 Main St.
Woodland, CA, 95695

Yuba County Superior Court

215 Fifth Street, Suite 200
Marysville, CA 95901

[Peb xav hnov xov los ntawm koj! Thov caw ua kom tiav qhov kev ntxig nug txuas ntxiv mus no txog ntawm peb cov kev tshaj tawm thiab qhia rau peb paub hais tias peb tab tom ua li cas!](#)

[\[Nias rau ntawm no txhawm rau los ua qhov kev ntxig nug\]](#)

Ntsig txog kev pab fab kev cai lij choj ces hu rau 800-776-5746 lossis sau kom tiav daim foos [nias rau ntawm no txhawm rau sau daim foos](#). Hais txog lwm cov hom phiaj ces hu rau 916-504-5800 (Sab Qaum Teb California); 213-213-8000 (Sab Qab Teb California).

Disability Rights California raug pab nyiaj los ntawm ntau qho chaw, hais txog ib daim ntawv teev npe txhua nrho txog tsoom neeg pab nyiaj, ces mus rau [Nias ntawm no txhawm rau nkag mus hauv tus vevxaib](#).